

圣马特奥县 101 公路快速车道 社区交通福利计划

这项计划刚刚将福利金额增至 **\$200**，以帮助圣马特奥县符合条件的个人支付交通费。参与该计划的人士现可从以下两项升级的交通福利中选择一项！

可参加额外的 Clipper 卡和 FasTrak® 优惠计划。请参阅下一页的“常见问题解答”部分，了解更多信息。



可选的选项

A Clipper 卡上的
\$200 交通抵用金

B FasTrak® 收费感应器上的
\$200 通行费抵用金

如何才能符合资格条件？

您必须同时符合下列三个资格条件：

**圣马特奥县
居民**

18 岁+
已年满
18 岁

个人收入
不超过 \$82,260
2024 年地区中位收入的 60%

如果您已通过圣马特奥县核心服务机构网点获得至少一项福利，那么您已符合资格条件。



如何注册？很简单！

您可以在下列 8 个圣马特奥县核心服务机构中的任何一个服务机构注册这项计划。

1. 致电或前往您当地的核心服务机构（请浏览我们的[网站](#)，以查找为您所在的区域提供服务的服务机构！）
2. 向个案管理人告知您想要注册这项计划*
3. 回答几个问题，以核验您是否符合资格
4. 选择您的全新升级福利，个案管理人会帮助您注册申领 Clipper 卡或 FasTrak® 收费感应器；一切就绪后，请前往核心服务机构领取

如有任何疑问，请拨打 650-523-0831 或者发送电子邮件至 info@smcexpresslanes.org 与我们联系。

*如果您是新客户，请携带收入核验文件（请参阅下一页的“常见问题解答”部分，以了解哪些文件是可接受的文件）。

圣马特奥县核心服务机构

DALY CITY 社区服务中心

(650) 991-8007
350 90th St., First Floor
Daly City, CA 94015

SAMARITAN HOUSE

(650) 347-3648
4031 Pacific Blvd.
San Mateo, CA 94403

COASTSIDE HOPE

(650) 726-9071
248 Main St., Suite 200
Half Moon Bay, CA 94019

PACIFICA 资源中心

(650) 738-7470
1809 Palmetto Ave.
Pacifica, CA 94044

PUENTE DE LA COSTA SUR

Pescadero 办事处：
(650) 879-1691
620 North St.
Pescadero, CA 94060

La Honda 办事处：
(650) 747-0248

8865 La Honda Rd., Suite 4
La Honda, CA 94020

SAMARITAN HOUSE SOUTH

(650) 294-4312
2396 University Ave.
East Palo Alto, CA 94303

FAIR OAKS 社区中心

(650) 780-7500
2600 Middlefield Rd.
Redwood City, CA 94063

YMCA 社区资源中心

(650) 276-4101
1486 Huntington Ave., Suite 100
South San Francisco, CA 94080

常见问题解答 (FAQ)

社区交通提供的升级福利是什么福利计划？

社区交通福利计划旨在帮助圣马特奥县符合条件的个人支付交通费。从 2024 年 7 月开始，该计划在 Clipper 卡或 FasTrak® 收费感应器上提供的抵用金福利从原本的 \$100 翻倍至 \$200。2025 年初，该福利将转为向经过资格复核的人士每年提供 \$200 的出行借记卡抵用金。

如何了解自己有资格领取什么福利？

如果您**尚未参与过**，可选择领取含 \$200 抵用金的 Clipper 卡或 FasTrak® 收费感应器。

如果您**正在参与**，即过去一年内领取过福利，可再度领取含 \$100 抵用金的 Clipper 卡或含 \$200 抵用金的 FasTrak® 收费感应器。*

如果您**曾参与过**，即上次领取福利的时间距今已超过一年，经过资格复核后可再度领取含 \$200 抵用金的 Clipper 卡或含 \$200 抵用金的 FasTrak® 收费感应器*。

核心服务机构的个案管理人会帮助确定您的资格和福利金额。

如果我刚通过该计划领取了福利，该怎么做？

即便过去一年内领取过福利，您也可以再度领取！您可选择领取含 \$100 抵用金的 Clipper 卡或含 \$200 抵用金的 FasTrak® 收费感应器。*

*如果您上次领取的福利是含 \$100 抵用金的 FasTrak® 感收费感应器，可选择在这笔抵用金用完后领取含 \$200 抵用金的新 FasTrak® 收费感应器。

如何核实是否符合资格？

通过工资单、雇主信函或者福利函来核实是否符合资格。如果您无法提供任何这些文件，您可签署一份自我声明，以说明您的收入。

是否每个家庭仅限一人享受此交通福利？

否，住在同一个房屋内的多位人士如果符合资格要求，则均可获得此福利。

是否有其他可供我获享的交通折扣计划？

是，Clipper START 是一项地区计划，为符合条件的个人提供 50% 的交通费折扣。如果您符合 Clipper START 的资格，您会收到一个与该折扣计划有关的单张 Clipper 卡。如需了解更多信息和在线申请，请访问 www.clipperstartcard.com/s/。此外，大多数的核心服务机构可提供宣传册，其中含有纸质版申请表以及其他有关 Clipper START 计划的信息。

\$200 福利消费完之后会发生什么？

如果您选择 Clipper 卡福利，您可以继续使用该卡，但将需要充入额外资金以支付未来的交通行程。如需更多信息，请访问：www.ClipperCard.com。

如果您选择 FasTrak® 收费感应器福利，您可以继续使用该感应器，但将需要充入资金以避免产生通行费罚款。如需更多信息，请访问 www.bayareafastrak.org。

这项计划如何受到资助？

社区交通福利计划由“圣马特奥县 US 101 公路快速车道”资助。

如需更多信息，请访问 101expresslanes.org/faqs。

联系我们：



650-523-0831



info@smcpresslanes.org



<https://101expresslanes.org/program/equity-program/>